

Trung Bắc Tân Văn

中北新聞

MỖI NGÀY RA MỘT SỐ

GIÁ MUA BÁO			
	1	2	3
Bán lẻ, Trung-bắc, 1 tuần	8000	4500	2800
Bán lẻ, Trung-bắc, 1 tháng	24000	13500	8400
Bán lẻ, Trung-bắc, 3 tháng	72000	40500	25200
Bán lẻ, Trung-bắc, 6 tháng	144000	81000	50400
Bán lẻ, Trung-bắc, 1 năm	288000	162000	100800
Bán lẻ, Trung-bắc, 1 năm	288000	162000	100800

Tous les lettres destinées à la rédaction
doivent être adressées au directeur
68, Rue Jules Ferry, Hanoi

Redaction: 68, Rue Jules Ferry, Hanoi
Téléphone: 877-1-2-3-4-5-6-7-8-9-10-11-12-13-14-15-16-17-18-19-20-21-22-23-24-25-26-27-28-29-30-31-32-33-34-35-36-37-38-39-40-41-42-43-44-45-46-47-48-49-50-51-52-53-54-55-56-57-58-59-60-61-62-63-64-65-66-67-68-69-70-71-72-73-74-75-76-77-78-79-80-81-82-83-84-85-86-87-88-89-90-91-92-93-94-95-96-97-98-99-100-101-102-103-104-105-106-107-108-109-110-111-112-113-114-115-116-117-118-119-120-121-122-123-124-125-126-127-128-129-130-131-132-133-134-135-136-137-138-139-140-141-142-143-144-145-146-147-148-149-150-151-152-153-154-155-156-157-158-159-160-161-162-163-164-165-166-167-168-169-170-171-172-173-174-175-176-177-178-179-180-181-182-183-184-185-186-187-188-189-190-191-192-193-194-195-196-197-198-199-200-201-202-203-204-205-206-207-208-209-210-211-212-213-214-215-216-217-218-219-220-221-222-223-224-225-226-227-228-229-230-231-232-233-234-235-236-237-238-239-240-241-242-243-244-245-246-247-248-249-250-251-252-253-254-255-256-257-258-259-260-261-262-263-264-265-266-267-268-269-270-271-272-273-274-275-276-277-278-279-280-281-282-283-284-285-286-287-288-289-290-291-292-293-294-295-296-297-298-299-300-301-302-303-304-305-306-307-308-309-310-311-312-313-314-315-316-317-318-319-320-321-322-323-324-325-326-327-328-329-330-331-332-333-334-335-336-337-338-339-340-341-342-343-344-345-346-347-348-349-350-351-352-353-354-355-356-357-358-359-360-361-362-363-364-365-366-367-368-369-370-371-372-373-374-375-376-377-378-379-380-381-382-383-384-385-386-387-388-389-390-391-392-393-394-395-396-397-398-399-400-401-402-403-404-405-406-407-408-409-410-411-412-413-414-415-416-417-418-419-420-421-422-423-424-425-426-427-428-429-430-431-432-433-434-435-436-437-438-439-440-441-442-443-444-445-446-447-448-449-450-451-452-453-454-455-456-457-458-459-460-461-462-463-464-465-466-467-468-469-470-471-472-473-474-475-476-477-478-479-480-481-482-483-484-485-486-487-488-489-490-491-492-493-494-495-496-497-498-499-500-501-502-503-504-505-506-507-508-509-510-511-512-513-514-515-516-517-518-519-520-521-522-523-524-525-526-527-528-529-530-531-532-533-534-535-536-537-538-539-540-541-542-543-544-545-546-547-548-549-550-551-552-553-554-555-556-557-558-559-560-561-562-563-564-565-566-567-568-569-570-571-572-573-574-575-576-577-578-579-580-581-582-583-584-585-586-587-588-589-590-591-592-593-594-595-596-597-598-599-600-601-602-603-604-605-606-607-608-609-610-611-612-613-614-615-616-617-618-619-620-621-622-623-624-625-626-627-628-629-630-631-632-633-634-635-636-637-638-639-640-641-642-643-644-645-646-647-648-649-650-651-652-653-654-655-656-657-658-659-660-661-662-663-664-665-666-667-668-669-670-671-672-673-674-675-676-677-678-679-680-681-682-683-684-685-686-687-688-689-690-691-692-693-694-695-696-697-698-699-700-701-702-703-704-705-706-707-708-709-710-711-712-713-714-715-716-717-718-719-720-721-722-723-724-725-726-727-728-729-730-731-732-733-734-735-736-737-738-739-740-741-742-743-744-745-746-747-748-749-750-751-752-753-754-755-756-757-758-759-760-761-762-763-764-765-766-767-768-769-770-771-772-773-774-775-776-777-778-779-780-781-782-783-784-785-786-787-788-789-790-791-792-793-794-795-796-797-798-799-800-801-802-803-804-805-806-807-808-809-810-811-812-813-814-815-816-817-818-819-820-821-822-823-824-825-826-827-828-829-830-831-832-833-834-835-836-837-838-839-840-841-842-843-844-845-846-847-848-849-850-851-852-853-854-855-856-857-858-859-860-861-862-863-864-865-866-867-868-869-870-871-872-873-874-875-876-877-878-879-880-881-882-883-884-885-886-887-888-889-890-891-892-893-894-895-896-897-898-899-900-901-902-903-904-905-906-907-908-909-910-911-912-913-914-915-916-917-918-919-920-921-922-923-924-925-926-927-928-929-930-931-932-933-934-935-936-937-938-939-940-941-942-943-944-945-946-947-948-949-950-951-952-953-954-955-956-957-958-959-960-961-962-963-964-965-966-967-968-969-970-971-972-973-974-975-976-977-978-979-980-981-982-983-984-985-986-987-988-989-990-991-992-993-994-995-996-997-998-999-1000-1001-1002-1003-1004-1005-1006-1007-1008-1009-1010-1011-1012-1013-1014-1015-1016-1017-1018-1019-1020-1021-1022-1023-1024-1025-1026-1027-1028-1029-1030-1031-1032-1033-1034-1035-1036-1037-1038-1039-1040-1041-1042-1043-1044-1045-1046-1047-1048-1049-1050-1051-1052-1053-1054-1055-1056-1057-1058-1059-1060-1061-1062-1063-1064-1065-1066-1067-1068-1069-1070-1071-1072-1073-1074-1075-1076-1077-1078-1079-1080-1081-1082-1083-1084-1085-1086-1087-1088-1089-1090-1091-1092-1093-1094-1095-1096-1097-1098-1099-1100-1101-1102-1103-1104-1105-1106-1107-1108-1109-1110-1111-1112-1113-1114-1115-1116-1117-1118-1119-1120-1121-1122-1123-1124-1125-1126-1127-1128-1129-1130-1131-1132-1133-1134-1135-1136-1137-1138-1139-1140-1141-1142-1143-1144-1145-1146-1147-1148-1149-1150-1151-1152-1153-1154-1155-1156-1157-1158-1159-1160-1161-1162-1163-1164-1165-1166-1167-1168-1169-1170-1171-1172-1173-1174-1175-1176-1177-1178-1179-1180-1181-1182-1183-1184-1185-1186-1187-1188-1189-1190-1191-1192-1193-1194-1195-1196-1197-1198-1199-1200-1201-1202-1203-1204-1205-1206-1207-1208-1209-1210-1211-1212-1213-1214-1215-1216-1217-1218-1219-1220-1221-1222-1223-1224-1225-1226-1227-1228-1229-1230-1231-1232-1233-1234-1235-1236-1237-1238-1239-1240-1241-1242-1243-1244-1245-1246-1247-1248-1249-1250-1251-1252-1253-1254-1255-1256-1257-1258-1259-1260-1261-1262-1263-1264-1265-1266-1267-1268-1269-1270-1271-1272-1273-1274-1275-1276-1277-1278-1279-1280-1281-1282-1283-1284-1285-1286-1287-1288-1289-1290-1291-1292-1293-1294-1295-1296-1297-1298-1299-1300-1301-1302-1303-1304-1305-1306-1307-1308-1309-1310-1311-1312-1313-1314-1315-1316-1317-1318-1319-1320-1321-1322-1323-1324-1325-1326-1327-1328-1329-1330-1331-1332-1333-1334-1335-1336-1337-1338-1339-1340-1341-1342-1343-1344-1345-1346-1347-1348-1349-1350-1351-1352-1353-1354-1355-1356-1357-1358-1359-1360-1361-1362-1363-1364-1365-1366-1367-1368-1369-1370-1371-1372-1373-1374-1375-1376-1377-1378-1379-1380-1381-1382-1383-1384-1385-1386-1387-1388-1389-1390-1391-1392-1393-1394-1395-1396-1397-1398-1399-1400-1401-1402-1403-1404-1405-1406-1407-1408-1409-1410-1411-1412-1413-1414-1415-1416-1417-1418-1419-1420-1421-1422-1423-1424-1425-1426-1427-1428-1429-1430-1431-1432-1433-1434-1435-1436-1437-1438-1439-1440-1441-1442-1443-1444-1445-1446-1447-1448-1449-1450-1451-1452-1453-1454-1455-1456-1457-1458-1459-1460-1461-1462-1463-1464-1465-1466-1467-1468-1469-1470-1471-1472-1473-1474-1475-1476-1477-1478-1479-1480-1481-1482-1483-1484-1485-1486-1487-1488-1489-1490-1491-1492-1493-1494-1495-1496-1497-1498-1499-1500-1501-1502-1503-1504-1505-1506-1507-1508-1509-1510-1511-1512-1513-1514-1515-1516-1517-1518-1519-1520-1521-1522-1523-1524-1525-1526-1527-1528-1529-1530-1531-1532-1533-1534-1535-1536-1537-1538-1539-1540-1541-1542-1543-1544-1545-1546-1547-1548-1549-1550-1551-1552-1553-1554-1555-1556-1557-1558-1559-1560-1561-1562-1563-1564-1565-1566-1567-1568-1569-1570-1571-1572-1573-1574-1575-1576-1577-1578-1579-1580-1581-1582-1583-1584-1585-1586-1587-1588-1589-1590-1591-1592-1593-1594-1595-1596-1597-1598-1599-1600-1601-1602-1603-1604-1605-1606-1607-1608-1609-1610-1611-1612-1613-1614-1615-1616-1617-1618-1619-1620-1621-1622-1623-1624-1625-1626-1627-1628-1629-1630-1631-1632-1633-1634-1635-1636-1637-1638-1639-1640-1641-1642-1643-1644-1645-1646-1647-1648-1649-1650-1651-1652-1653-1654-1655-1656-1657-1658-1659-1660-1661-1662-1663-1664-1665-1666-1667-1668-1669-1670-1671-1672-1673-1674-1675-1676-1677-1678-1679-1680-1681-1682-1683-1684-1685-1686-1687-1688-1689-1690-1691-1692-1693-1694-1695-1696-1697-1698-1699-1700-1701-1702-1703-1704-1705-1706-1707-1708-1709-1710-1711-1712-1713-1714-1715-1716-1717-1718-1719-1720-1721-1722-1723-1724-1725-1726-1727-1728-1729-1730-1731-1732-1733-1734-1735-1736-1737-1738-1739-1740-1741-1742-1743-1744-1745-1746-1747-1748-1749-1750-1751-1752-1753-1754-1755-1756-1757-1758-1759-1760-1761-1762-1763-1764-1765-1766-1767-1768-1769-1770-1771-1772-1773-1774-1775-1776-1777-1778-1779-1780-1781-1782-1783-1784-1785-1786-1787-1788-1789-1790-1791-1792-1793-1794-1795-1796-1797-1798-1799-1800-1801-1802-1803-1804-1805-1806-1807-1808-1809-1810-1811-1812-1813-1814-1815-1816-1817-1818-1819-1820-1821-1822-1823-1824-1825-1826-1827-1828-1829-1830-1831-1832-1833-1834-1835-1836-1837-1838-1839-1840-1841-1842-1843-1844-1845-1846-1847-1848-1849-1850-1851-1852-1853-1854-1855-1856-1857-1858-1859-1860-1861-1862-1863-1864-1865-1866-1867-1868-1869-1870-1871-1872-1873-1874-1875-1876-1877-1878-1879-1880-1881-1882-1883-1884-1885-1886-1887-1888-1889-1890-1891-1892-1893-1894-1895-1896-1897-1898-1899-1900-1901-1902-1903-1904-1905-1906-1907-1908-1909-1910-1911-1912-1913-1914-1915-1916-1917-1918-1919-1920-1921-1922-1923-1924-1925-1926-1927-1928-1929-1930-1931-1932-1933-1934-1935-1936-1937-1938-1939-1940-1941-1942-1943-1944-1945-1946-1947-1948-1949-1950-1951-1952-1953-1954-1955-1956-1957-1958-1959-1960-1961-1962-1963-1964-1965-1966-1967-1968-1969-1970-1971-1972-1973-1974-1975-1976-1977-1978-1979-1980-1981-1982-1983-1984-1985-1986-1987-1988-1989-1990-1991-1992-1993-1994-1995-1996-1997-1998-1999-2000-2001-2002-2003-2004-2005-2006-2007-2008-2009-2010-2011-2012-2013-2014-2015-2016-2017-2018-2019-2020-2021-2022-2023-2024-2025-2026-2027-2028-2029-2030-2031-2032-2033-2034-2035-2036-2037-2038-2039-2040-2041-2042-2043-2044-2045-2046-2047-2048-2049-2050-2051-2052-2053-2054-2055-2056-2057-2058-2059-2060-2061-2062-2063-2064-2065-2066-2067-2068-2069-2070-2071-2072-2073-2074-2075-2076-2077-2078-2079-2080-2081-2082-2083-2084-2085-2086-2087-2088-2089-2090-2091-2092-2093-2094-2095-2096-2097-2098-2099-2100-2101-2102-2103-2104-2105-2106-2107-2108-2109-2110-2111-2112-2113-2114-2115-2116-2117-2118-2119-2120-2121-2122-2123-2124-2125-2126-2127-2128-2129-2130-2131-2132-2133-2134-2135-2136-2137-2138-2139-2140-2141-2142-2143-2144-2145-2146-2147-2148-2149-2150-2151-2152-2153-2154-2155-2156-2157-2158-2159-2160-2161-2162-2163-2164-2165-2166-2167-2168-2169-2170-2171-2172-2173-2174-2175-2176-2177-2178-2179-2180-2181-2182-2183-2184-2185-2186-2187-2188-2189-2190-2191-2192-2193-2194-2195-2196-2197-2198-2199-2200-2201-2202-2203-2204-2205-2206-2207-2208-2209-2210-2211-2212-2213-2214-2215-2216-2217-2218-2219-2220-2221-2222-2223-2224-2225-2226-2227-2228-2229-2230-2231-2232-2233-2234-2235-2236-2237-2238-2239-2240-2241-2242-2243-2244-2245-2246-2247-2248-2249-2250-2251-2252-2253-2254-2255-2256-2257-2258-2259-2260-2261-2262-2263-2264-2265-2266-2267-2268-2269-2270-2271-2272-2273-2274-2275-2276-2277-2278-2279-2280-2281-2282-2283-2284-2285-2286-2287-2288-2289-2290-2291-2292-2293-2294-2295-2296-2297-2298-2299-2300-2301-2302-2303-2304-2305-2306-2307-2308-2309-2310-2311-2312-2313-2314-2315-2316-2317-2318-2319-2320-2321-2322-2323-2324-2325-2326-2327-2328-2329-2330-2331-2332-2333-2334-2335-2336-2337-2338-2339-2340-2341-2342-2343-2344-2345-2346-2347-2348-2349-2350-2351-2352-2353-2354-2355-2356-2357-2358-2359-2360-2361-2362-2363-2364-2365-2366-2367-2368-2369-2370-2371-2372-2373-2374-2375-2376-2377-2378-2379-2380-2381-2382-2383-2384-2385-2386-2387-2388-2389-2390-2391-2392-2393-2394-2395-2396-2397-2398-2399-2400-2401-2402-2403-2404-2405-2406-2407-2408-2409-2410-2411-2412-2413-2414-2415-2416-2417-2418-2419-2420-2421-2422-2423-2424-2425-2426-2427-2428-2429-2430-2431-2432-2433-2434-2435-2436-2437-2438-2439-2440-2441-2442-2443-2444-2445-2446-2447-2448-2449-2450-2451-2452-2453-2454-2455-2456-2457-2458-2459-2460-2461-2462-2463-2464-2465-2466-2467-2468-2469-2470-2471-2472-2473-2474-2475-2476-2477-2478-2479-2480-2481-2482-2483-2484-2485-2486-2487-2488-2489-2490-2491-2492-2493-2494-2495-2496-2497-2498-2499-2500-2501-2502-2503-2504-2505-2506-2507-2508-2509-2510-2511-2512-2513-2514-2515-2516-2517-2518-2519-2520-2521-2522-2523-2524-2525-2526-2527-2528-

TRUNG BẮC, HỌC HIỆU

Phố Nhà-thờ (Rue C. Lambiot) số 23, Máy nói số 150
Hiệu-trưởng: PHAM-HUY-LỘC

Các giấy xin học phải đính một tờ khai sinh và gửi đến ông Hiệu-trưởng ở 22 phố Nhà thờ. Trẻ con đến xin một mình không có phụ huynh đưa lại thì Hiệu-trưởng không nhận

Người huyện Thọ-trường (thuộc tỉnh Sơn-tung hay gọi là Thọ-trường) mới đến ở chung Nhà 70 và nhà Tây đầu xuống phía bên trái. Vua Cao-tên đi qua huyện Thọ-trường, nghe đến nơi này, liền hỏi: "Thọ-trường là gì?" Vua Cao-tên nói: "Thọ-trường là một huyện thuộc tỉnh Sơn-tung, nay đến nơi này, liền hỏi: "Thọ-trường là gì?" Vua Cao-tên nói: "Thọ-trường là một huyện thuộc tỉnh Sơn-tung, nay đến nơi này, liền hỏi: "Thọ-trường là gì?"

Văn an sai trị: - Tên an sai trị...
Văn an sai trị: - Tên an sai trị...
Văn an sai trị: - Tên an sai trị...

Một người khác: - Tên an sai trị...
Mười người khác: - Tên an sai trị...
Mười người khác: - Tên an sai trị...

Về phần là thì ta không biết...
Về phần là thì ta không biết...
Về phần là thì ta không biết...

Về phần là thì ta không biết...
Về phần là thì ta không biết...
Về phần là thì ta không biết...

Bà và anh tốt rồi...
Bà và anh tốt rồi...
Bà và anh tốt rồi...

Cham-OK, Phạm-ngọc-Cân, Nguyễn-khai-Chi, Nguyễn-huy-Quỳnh, Cao-vân-Trí, Đặng-hành-Kiểm, Hi-vân-Sua, Lê-vân-Co, Nguyễn-vân-Phước, Trần-vân-Lợi, Trần-vân-Ngân.

Nguyễn-một-thăm...
Nguyễn-một-thăm...
Nguyễn-một-thăm...

Nguyễn-Dược-d...
Nguyễn-Dược-d...
Nguyễn-Dược-d...

Nguyễn-khai-Chi...
Nguyễn-khai-Chi...
Nguyễn-khai-Chi...

Nguyễn-Thư-y...
Nguyễn-Thư-y...
Nguyễn-Thư-y...

Nguyễn-khai-Chi...
Nguyễn-khai-Chi...
Nguyễn-khai-Chi...

Nguyễn-Thư-y...
Nguyễn-Thư-y...
Nguyễn-Thư-y...

Nguyễn-khai-Chi...
Nguyễn-khai-Chi...
Nguyễn-khai-Chi...

Tin sau cùng

Hoa-kỳ đem quân đi ngoại quốc...
Hoa-kỳ đem quân đi ngoại quốc...
Hoa-kỳ đem quân đi ngoại quốc...

Thường-thương và cấp tài trợ...
Thường-thương và cấp tài trợ...
Thường-thương và cấp tài trợ...

Nguyễn-khai-Chi...
Nguyễn-khai-Chi...
Nguyễn-khai-Chi...

Nguyễn-khai-Chi...
Nguyễn-khai-Chi...
Nguyễn-khai-Chi...

Kiểm-hoàng với Phật-giáo...
Kiểm-hoàng với Phật-giáo...
Kiểm-hoàng với Phật-giáo...

Nguyễn-khai-Chi...
Nguyễn-khai-Chi...
Nguyễn-khai-Chi...

Nguyễn-khai-Chi...
Nguyễn-khai-Chi...
Nguyễn-khai-Chi...

Nguyễn-khai-Chi...
Nguyễn-khai-Chi...
Nguyễn-khai-Chi...

VIỆC HANOI

Tháng: 1928...
Tháng: 1928...
Tháng: 1928...

Tháng: 1928...
Tháng: 1928...
Tháng: 1928...

Tháng: 1928...
Tháng: 1928...
Tháng: 1928...

Tháng: 1928...
Tháng: 1928...
Tháng: 1928...

Tháng: 1928...
Tháng: 1928...
Tháng: 1928...

Tháng: 1928...
Tháng: 1928...
Tháng: 1928...

Tháng: 1928...
Tháng: 1928...
Tháng: 1928...

Tháng: 1928...
Tháng: 1928...
Tháng: 1928...

Tháng: 1928...
Tháng: 1928...
Tháng: 1928...

Tháng: 1928...
Tháng: 1928...
Tháng: 1928...

Tháng: 1928...
Tháng: 1928...
Tháng: 1928...

Tháng: 1928...
Tháng: 1928...
Tháng: 1928...

Tháng: 1928...
Tháng: 1928...
Tháng: 1928...

Tháng: 1928...
Tháng: 1928...
Tháng: 1928...

Tháng: 1928...
Tháng: 1928...
Tháng: 1928...

Tháng: 1928...
Tháng: 1928...
Tháng: 1928...

VIỆC BẮC-KỲ

Ngành một-thăm...
Ngành một-thăm...
Ngành một-thăm...

Ngành một-thăm...
Ngành một-thăm...
Ngành một-thăm...

Ngành một-thăm...
Ngành một-thăm...
Ngành một-thăm...

Ngành một-thăm...
Ngành một-thăm...
Ngành một-thăm...

Ngành một-thăm...
Ngành một-thăm...
Ngành một-thăm...

Ngành một-thăm...
Ngành một-thăm...
Ngành một-thăm...

Ngành một-thăm...
Ngành một-thăm...
Ngành một-thăm...

Ngành một-thăm...
Ngành một-thăm...
Ngành một-thăm...

Ngành một-thăm...
Ngành một-thăm...
Ngành một-thăm...

Ngành một-thăm...
Ngành một-thăm...
Ngành một-thăm...

CHASSAGNE

Không nỡ học chán lại...
Không nỡ học chán lại...
Không nỡ học chán lại...

Không nỡ học chán lại...
Không nỡ học chán lại...
Không nỡ học chán lại...

CÁC NHÀ ĐỒNG ĐỒ ANH

Viện bảo chế Montre...
Viện bảo chế Montre...
Viện bảo chế Montre...

Viện bảo chế Montre...
Viện bảo chế Montre...
Viện bảo chế Montre...

CINEMA PALACE HANOI

Thật là một phim hay...
Thật là một phim hay...
Thật là một phim hay...

Thật là một phim hay...
Thật là một phim hay...
Thật là một phim hay...

Le femme nue

Người đàn bà hình trần...
Người đàn bà hình trần...
Người đàn bà hình trần...

Người đàn bà hình trần...
Người đàn bà hình trần...
Người đàn bà hình trần...

SÁCH LUẬT

Quản pháp hành-lưu...
Quản pháp hành-lưu...
Quản pháp hành-lưu...

Quản pháp hành-lưu...
Quản pháp hành-lưu...
Quản pháp hành-lưu...



Xà-phòng Cadum

Một thứ xà-phòng tinh hảo mà không có chất rất da như xà-phòng Cadum rất cần để giữ vệ-sinh cho ngoài da.

Dùng nó lại còn lợi nữa vì rằng nó không thấm nước, nó khô mãi cho nên dùng được đến hết, không phí phạm chút nào.

Urocedrol Gallo

Thuốc mới trừ bệnh lậu, chề bằng Essence de Cédus Atlantica. Tốt hơn các thứ thuốc đàn-hương không bao giờ làm đau thận, và trị bệnh rất chóng.

BÁN TẠI

Hanoi, hiệu Chassagne.
Haiphong, hiệu Brousse.

Muốn trị bệnh rôm sảy, thì dùng thuốc LE SUDOL thật là công-hiệu vô song.

Vì thuốc ấy làm cho khô ngứa-ngáy.
Vì thuốc ấy làm cho da-dễ được mát mẽ dễ chịu.

Mỗi hộp: 0\$50
Có cả cái CHĂM BỘT NỮ

CHỈ TẠI HIỆU BAO-CHẾ:

CHASSAGNE
Số 59, phố Paul-Bert, Hanoi
có bán thôi.

Hiệu bào-chế J. BLANC

L. BLANC kê-nghiệp

Lập từ năm 1886, ta thường gọi là hiệu thuốc Đạp-lăng ở phố Tràng-tiền (Rue Paul-Bert) số 31, Hanoi-Tonkin

Giấy số 56/60

NÊN ĐẾN ĐÓNG HỘP:
ENO KOLA COCA. — Rượu bổ để cho những người ốm và dân bà ở cũ. Một hộp: 2\$40

Trước khi ăn cơm uống một cốc eno.

ELIXIR HISTORIQUE. — Thuốc nước. Một chai: 1,25

BRANULE HISTORIQUE. — Thuốc hạt. Một chai: 1,25

Đều là thuốc trị bệnh lao, bệnh gíp và các bệnh đau

phổi rất hay, người lớn trẻ con đều dùng được cả.

SIRAP D'HEMOGLOBINE SOLUBLE. — Thuốc trị bệnh hao mòn

xanh xao rất là thần hiệu. Mỗi lần trước khi ăn cơm

uống 3 huy 4 muỗng. Một chai: 1,50

GOUTTES NOTAL, Circulation du Sang. — Thuốc làm cho mạch

máu chạy đều. Một chai: 0,80

AI ở xa có cần hỏi gì cứ viết thư về, bà-bà-hiệu xin trả lời ngay

Tiền gửi hàng phần người mua phải chịu

GRANDS MAGASINS RÉUNIS

Phố PAUL-BERT — HANOI

Một dịp hiếm có

Nên đến mua ngay!

MÈN XÁM

NỮA LEN

160x120 c/m
0\$75

180x135 c/m
0\$75

200x150 c/m
1\$10

200x180 c/m
\$75

MUA MAU KÈO HẾT!!!

TAM TÍNH Y QUẢN

BUE HANG GHE GU N° 16, NAM DINH

Bản hiệu chuyên nghề làm thuốc đã lâu năm chữa đủ các bệnh: hàn, hạ, đả, hạ, người nhớt, trẻ con, đã bệnh cực nặng cực trong đó lần cuối cùng người ta đã cứu lấy phải giá người nghèo cũng quá không có tiền xin thuốc cũng xin.

Thuốc các thứ bình mĩ: hợp 1000 thược cao 1p50 (lưu và giàng mà rất độc không nên tiền lợi sinh dục như thường mĩ: hợp 1p00, thuốc cai nha phiên ngai nào nặng đã lâu nóng cũng khổ, uống vào người khỏe và đi làm được, hợp nhất 2p00 hàng nhì 2p00 hàng ba 1p00. Các tỉnh ở xa viết thư về kê bệnh bản lưu gửi thuốc lợi ngay, gửi cách lĩnh hóa giao ngân, người nào mandat trước xin để cho Namdinh

M. Trần-Sắc-Sử ở Tam-Tính ở Namdinh

Trung Bắc Kỳ Lâm-San Công-ly

Trang Báo-Tân, Hàng Phố-Tân, Hàng Phố-Tân, Hàng Phố-Tân

Điện thoại số 16

CHE, THANH

XUẤT KHẨU HẠ-CHUNG, để có tiền

để chữa bệnh, để chữa bệnh, để chữa bệnh

để chữa bệnh, để chữa bệnh, để chữa bệnh

để chữa bệnh, để chữa bệnh, để chữa bệnh

để chữa bệnh, để chữa bệnh, để chữa bệnh

để chữa bệnh, để chữa bệnh, để chữa bệnh

để chữa bệnh, để chữa bệnh, để chữa bệnh

để chữa bệnh, để chữa bệnh, để chữa bệnh

để chữa bệnh, để chữa bệnh, để chữa bệnh

để chữa bệnh, để chữa bệnh, để chữa bệnh

để chữa bệnh, để chữa bệnh, để chữa bệnh

để chữa bệnh, để chữa bệnh, để chữa bệnh

để chữa bệnh, để chữa bệnh, để chữa bệnh

để chữa bệnh, để chữa bệnh, để chữa bệnh

để chữa bệnh, để chữa bệnh, để chữa bệnh

để chữa bệnh, để chữa bệnh, để chữa bệnh

để chữa bệnh, để chữa bệnh, để chữa bệnh

để chữa bệnh, để chữa bệnh, để chữa bệnh

để chữa bệnh, để chữa bệnh, để chữa bệnh

để chữa bệnh, để chữa bệnh, để chữa bệnh

để chữa bệnh, để chữa bệnh, để chữa bệnh

để chữa bệnh, để chữa bệnh, để chữa bệnh

để chữa bệnh, để chữa bệnh, để chữa bệnh

để chữa bệnh, để chữa bệnh, để chữa bệnh

để chữa bệnh, để chữa bệnh, để chữa bệnh

để chữa bệnh, để chữa bệnh, để chữa bệnh

để chữa bệnh, để chữa bệnh, để chữa bệnh

để chữa bệnh, để chữa bệnh, để chữa bệnh

để chữa bệnh, để chữa bệnh, để chữa bệnh

để chữa bệnh, để chữa bệnh, để chữa bệnh

để chữa bệnh, để chữa bệnh, để chữa bệnh

để chữa bệnh, để chữa bệnh, để chữa bệnh

để chữa bệnh, để chữa bệnh, để chữa bệnh

để chữa bệnh, để chữa bệnh, để chữa bệnh

để chữa bệnh, để chữa bệnh, để chữa bệnh

để chữa bệnh, để chữa bệnh, để chữa bệnh

để chữa bệnh, để chữa bệnh, để chữa bệnh

để chữa bệnh, để chữa bệnh, để chữa bệnh

để chữa bệnh, để chữa bệnh, để chữa bệnh

để chữa bệnh, để chữa bệnh, để chữa bệnh

để chữa bệnh, để chữa bệnh, để chữa bệnh

để chữa bệnh, để chữa bệnh, để chữa bệnh

để chữa bệnh, để chữa bệnh, để chữa bệnh

để chữa bệnh, để chữa bệnh, để chữa bệnh

để chữa bệnh, để chữa bệnh, để chữa bệnh

để chữa bệnh, để chữa bệnh, để chữa bệnh

để chữa bệnh, để chữa bệnh, để chữa bệnh

để chữa bệnh, để chữa bệnh, để chữa bệnh

để chữa bệnh, để chữa bệnh, để chữa bệnh

để chữa bệnh, để chữa bệnh, để chữa bệnh

để chữa bệnh, để chữa bệnh, để chữa bệnh

để chữa bệnh, để chữa bệnh, để chữa bệnh

để chữa bệnh, để chữa bệnh, để chữa bệnh

THUỐC CHỮA BỆNH THƯƠNG GÂN



Neurinase

Thuốc Neurinase là của một viện học-sinh cũ ở viện Pasteur thành

Ba-lê tìm ra. Thuốc này làm cho gân cốt

biết yếu và ngủ được lâu đêm, lại thêm

đôi mắt.

Người già kẻ trẻ uống đều được cả.

Ở các hàng bán-chế lớn đều có bán cả.

2045

Chữ bình xét cách nhất

SỐT RÉT NGÃ NƯỚC

không ở bằng

QUINOFORME

là thuốc làm thuốc viên hay thuốc bột

CAN cho khoa-học và đã thông dụng ở

các thuốc-chế pháp.

Có bán ở khắp các hiệu thuốc tây.

H. LACROIX, 37, Rue Pajol, PARIS (19)



Thư thuốc cao mạnh mà êm

Dùng thuốc không những không nên để cho con trẻ sợ mà lại phải tìm làm sao cho nó có một sự dấn, chính con trẻ cũng lấy 1 m. buổi cuối không có vào đây. Vì vậy nên đến sự dùng một thư thuốc nhit uống, gần vào đây không nên, lại không chịu được một thư thuốc nhit uống, nhưng nếu hiểu đúng thuốc, nó nhit:

L'AUTOPLASME

de E. VAILLANT

thi trẻ con vạy vạy vầy. Nhiều nhà ở Paris dùng thư thuốc cao nhit kỳ. Thuốc này mạnh hơn các thư thuốc nhit kỳ, mà nó không bệnh một cách nào, chỉ không bao giờ mang qua các mục đích trị bệnh. Dùng thuốc này trị các bệnh đau cơ quan hô hấp, các bệnh đau gân cốt, gần vào nơi bị đau, thì huyết độc lên ngay, và cho cho thuốc này trị được hay tránh được nhiều bệnh làm.

Đã ở tất cả các hàng bán chế.

Bán buôn tại Maison FRÈRE, 19, Rue Jacob, Paris (6)

THUỐC HÉMOGLOBINE

BYLA

Trị bệnh huyết suy rất mạnh

CUNG CẤP

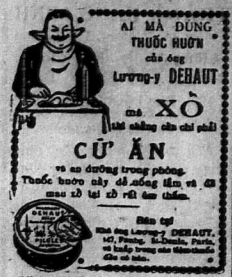
MẠNH MỀ

BÉO TỐT

Là thư thuốc bổ huyết mạnh nhất

Xin hỏi tại hiệu BYLA

26, Avenue de l'Observatoire. — PARIS (France)



Thức ăn này đã sống đến 40 năm và lại có rất nhiều thức ăn.

Nhà Bán-dò TÂM-TAM

Hà-nội, ở phố hàng Trống

Chú-nhất, thư năm nào cũng có

hán từ tâm giác sáng.

RƯỢU TẾT

Ngoài các thứ rượu Liqueurs chính-hiệu MARIE BRIZARD, như:

Cacao Chouao Marie Brizard

Anisette superfine Marie Brizard

Cherry Brandy Marie Brizard, vắn vắn...

Sở L'U. C. I. A. lại hiện các ngài những thứ

rượu uống ngày Tết rất lịch-sự:

Fraisia Cusenier (Rượu dâu)

La Pruna Dolji (Rượu mận)

La Fraise des Bois de Dolji (Rượu dâu)

Kirsch Thomann

Quinquina Labussiere (Hiệu Con voi)

Damiani (Vn du cap corse)

Cognac Otard Dupuy

Grand Marnier cordon jaune (Phật thủ ngâm)

Grand Marnier cordon rouge (Rượu sâm-banh)

Bán buôn tại sở L'U.C.I.A. Đại-lý độc quyền:

Mua lẻ các hiệu ta, hiệu khách, có cả.



BANQUE DE L'INDOCHINE

ĐÔNG-PHÁP HỐI LÝ NGÂN HÀNG

東法滙理銀行

SÁNG LẬP RA TỪ NĂM 1875

Tổng số dự định: Francs 72.000.000

Tổng số vốn thực: Francs 55.500.000

TỔNG QUẢN LÝ: HỒI ĐỒNG TRỊ-SỰ:

Chủ-trị-sự: M. STANISLAS SIMON, Chủ-nhiệm-trị-sự công-ty

Phó-trị-sự: M. PAUL BOYER, Chủ-nhiệm-thương-cyc Comptoir National d'Escompte de Paris

Tổng-quản-lý: M. RENÉ THON DE LA CHAUME, Nguyên-thành-trị-chính-bộ.

Chánh-quản-tại: 96, Boulevard Haussmann, Paris (VIII)

CHỈ ĐIỂM CÁC NƠI:

BÊN TÀU: BẮC-PHÁP: NGOẠI-QUỐC

Canton: Bắclinh

Fort-Bayard: Bắclinh

Haiphong: Bắclinh

Hankow: Bắclinh

Hongkong: Bắclinh

Manitow: Bắclinh

Peking: Bắclinh

Shanghai: Bắclinh

Tientsin: Bắclinh

Yunnan: Bắclinh

Phong sự khắp cả toàn cầu

Giao dịch các công việc ngân-hàng -- đối các tiền bạc -- Mua bán quốc-bái -- Cho thuê các tài-lưu (Ái muốn hiểu rõ cơ bản tiền bạc -- hỏi).

Điện-lưu-Tin-Tiến: GIẤY NƠI: Hanoi 55.487, Haiphong 26, Namdinh 80.

huang